C/2024/5881

2.10.2024

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821, ktorým sa stanovuje režim Únie na kontrolu vývozov, sprostredkovania, technickej pomoci, tranzitu a transferu položiek s dvojakým použitím: Informácie o opatreniach prijatých členskými štátmi v súlade s článkami 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 22 a 23

(C/2024/5881)

V článkoch 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 22 a 23 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 [1] (ďalej len „nariadenie“) sa uvádza, že opatrenia prijaté členskými štátmi pri vykonávaní nariadenia by sa mali uverejniť v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Komisia a členské štáty sa navyše rozhodli uverejňovať aj dodatočné informácie o opatreniach zavedených členskými štátmi podľa článku 4 s cieľom zabezpečiť, aby vývozcovia mali prístup ku komplexným informáciám o kontrolách uplatňovaných v celej EÚ.

1. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 4 ODS. 3 NARIADENIA (POŽIADAVKA NA POVOLENIE VÝVOZU POLOŽIEK S DVOJAKÝM POUŽITÍM, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V PRÍLOHE I)

Členský štát môže pri uplatňovaní článku 4 ods. 3 rozšíriť uplatňovanie článku 4 ods. 1 na položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

V článku 4 ods. 4 nariadenia sa požaduje od členských štátov, ktoré pri uplatňovaní článku 4 ods. 3 ukladajú požiadavku na povolenie na vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, aby v prípade potreby informovali ostatné členské štáty a Komisiu. V nasledujúcej tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré boli oznámené Komisii. Tieto opatrenia oznámené Komisii sú následne aj podrobne opísané.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 4 ods. 3?
BELGICKO	čiastočne ÁNO
BULHARSKO	NIE
ČESKO	ÁNO
DÁNSKO	ÁNO
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	NIE
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	ÁNO

[1] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 z 20. mája 2021, ktorým sa stanovuje režim Únie na kontrolu vývozov, sprostredkovania, technickej pomoci, tranzitu a transferu položiek s dvojakým použitím (Ú. v. EÚ L 206, 11.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 4 ods. 3?
LITVA	ÁNO
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	ÁNO
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

1.1. **Belgicko**

Povolenie na vývoz sa vo Flámsku a Valónsku vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

[Článok 5 vyhlášky flámskej vlády zo 14. marca 2014, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek s dvojakým použitím a poskytovanie technickej pomoci (belgický úradný vestník z 2. mája 2014); článok 4 vyhlášky valónskej vlády zo 6. februára 2014, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek a technológie s dvojakým použitím (belgický úradný vestník z 19. februára 2014)].

1.2. **Chorvátsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

(Článok 5 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

1.3. **Lotyšsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

[Článok 5 ods. 7 a článok 17 ods. 1 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007; bod 31 nariadenia 657 (z 20. októbra 2010), postupy pre udelenie alebo zamietnutie udelenia licencie na tovar strategického významu a ďalšie dokumenty týkajúce sa obehu tovaru strategického významu].

1.4. **Luxembursko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 45 ods. 1).

1.5. **Maďarsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

(§ 7 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

1.6. **Holandsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

[Článok 2 zákona o strategických službách (Wet strategische diensten) a články 2 a 3 vyhlášky o strategickom tovare (Besluit strategische goederen)].

1.7. **Rakúsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

[Oddiel 5 prvého nariadenia o zahraničnom obchode z roku 2011 (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011), BGBl. II č. 343/2011, uverejnené 28. októbra 2011].

1.8. **Fínsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

(§ 4 ods. 4 zákona 562/1996).

1.9. **Rumunsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

(Článok 5 ods. 4 nariadenia vlády č. 43/2022 o kontrolnom režime operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím).

1.10. **Švédsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4a nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

1.11. **Litva**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

(Uznesenie vlády č. 932 o schválení pravidiel udeľovania licencií na vývoz, dovoz, tranzit a sprostredkovanie strategického tovaru a pravidiel vykonávania kontroly strategického tovaru).

1.12. **Slovinsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

[Článok 4 ods. 1 zákona o kontrole vývozu položiek s dvojakým použitím (Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)].

1.13. **Dánsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 písm. a).

(Článok 2 ods. 6 dánskeho zákona o kontrole vývozu).

1.14. **Česko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

(Zákon č. 594/2004 Zb. v znení zmien; § 3 ods. 4).

2. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 5 ODS. 3 NARIADENIA (POŽIADAVKA NA POVOLENIE VÝVOZU POLOŽIEK KYBERNETICKÉHO DOHĽADU, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V PRÍLOHE I)**

Členský štát môže prijať alebo ponechať v platnosti vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladá požiadavka na povolenie vývozu položiek kybernetického dohľadu neuvedených v prílohe I, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitie v súvislosti s vnútornou represiou a/alebo so závažným porušovaním ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré boli oznámené Komisii. Tieto opatrenia oznámené Komisii sú následne aj podrobne opísané.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 5 ods. 3?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	NIE
ČESKO	NIE
DÁNSKO	ÁNO
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	NIE
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatnení článku 5 ods. 3?
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	ÁNO
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	ÁNO

2.1. **Švédsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4a nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

2.2. **Rumunsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(Článok 5 ods. 4 nariadenia vlády č. 43/2022 o kontrolnom režime operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím).

2.3. **Slovinsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

[Článok 4 ods. 2 zákona o kontrole vývozu položiek s dvojakým použitím (Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)].

2.4. **Dánsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(Článok 2 ods. 8 dánskeho zákona o kontrole vývozu).

2.5. **Chorvátsko**

Povolenie na vývoz sa vyžaduje v prípade vývozu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, ak má vývozca dôvodné podozrenie, že položky kybernetického dohľadu, ktoré navrhuje vyviezť, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 5 ods. 1 nariadenia.

(Článok 5 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

3. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 6 ODS. 3 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE KONTROL SPROSTREDKOVANIA)**

V článku 6 ods. 3 v spojení s článkom 6 ods. 5 nariadenia sa od Komisie vyžaduje, aby uverejnila opatrenia, ktoré členské štáty prijali s cieľom rozšíriť uplatňovanie článku 6 ods. 1 na položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré boli oznámené Komisii. Tieto opatrenia oznámené Komisii sú následne aj podrobne opísané.

Členský štát	Rozšírilo sa v súvislosti s článkom 6 ods. 3 uplatňovanie kontrol sprostredkovania uvedených v článku 6 ods. 1?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKO	ÁNO
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	ÁNO
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

3.1. **Bulharsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 2 nariadenia, a položiek ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 34 ods. 4 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím, štátny vestník č. 26/29. marca 2011, účinnosť od 30. júna 2012).

3.2. **Česko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informuje sprostredkovateľa, že položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, alebo že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru uvedené v článku 4 ods. 2 nariadenia.

[§ 3 zákona č. 594/2004 Z. z., ktorým sa vykonáva režim Európskeho spoločenstva na kontrolu vývozu, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím (v znení zmien)].

3.3. **Estónsko**

Povolenie sa vyžaduje na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré majú vlastnosti strategického tovaru, kvôli ich konečnému použitiu alebo koncovému používateľovi, z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva, hoci neboli zahrnuté v zozname strategického tovaru.

(§ 6 ods. 7 zákona o strategickom tovare).

3.4. **Grécko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2 nariadenia.

(§ 3.2.3 ministerského rozhodnutia č. 121837/e3/21837/28-9-2009).

3.5. **Španielsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití a miest určenia uvedených v článku 4 ods. 1 a článku 4 ods. 2 nariadenia.

[Článok 2 ods. 3 písm. b) kráľovského výnosu č. 679/2014 z 1. augusta 2014 o kontrole vonkajšieho obchodu s obranným materiálom, iným materiálom a tovarom a technológiami s dvojakým použitím]

3.6. **Chorvátsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informuje sprostredkovateľa, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 a článku 4 ods. 2 nariadenia.

(Článok 6 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

3.7. **Taliansko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 alebo článku 4 ods. 2 nariadenia.

(Článok 9 legislatívneho dekrétu č. 221/2017 z 15. decembra 2017, ktorý sa uplatňuje od 1. februára 2018)

3.8. **Lotyšsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 alebo článku 4 ods. 2 nariadenia.

[Článok 5 ods. 7 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007; bod 31 nariadenia 657 (z 20. októbra 2010), postupy pre udelenie alebo zamietnutie udelenia licencie na tovar strategického významu a ďalšie dokumenty týkajúce sa obehu tovaru strategického významu]

3.9. **Luxembursko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, a na konečné použitie vojenského charakteru a miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2 nariadenia.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 42 ods. 1)

3.10. **Maďarsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2 nariadenia, a položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 a článku 4 ods. 2 nariadenia.

(§ 17 ods. 1 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

3.11. **Holandsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, a položiek s dvojakým použitím, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné vojenské použitie a miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2 nariadenia.

[Článok 4 zákona o strategických službách (Wet strategische diensten)]

Povolenie sa vyžaduje aj na sprostredkovanie 37 chemických látok, ak je miestom určenia Irak, a to bez ohľadu na konkrétneho príjemcu alebo koncového používateľa.

[Vyhláška o tovare s dvojakým použitím pre Irak (Regeling goederen voor tweeërlei gebruik Irak)]

3.12. **Rakúsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán oznámi sprostredkovateľovi, že dotknuté položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[§ 15 ods. 1 zákona o zahraničnom obchode (Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I č. 26/2011)]

3.13. **Fínsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán oznámil sprostredkovateľovi, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 2 nariadenia, a na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, ak príslušný orgán oznámil sprostredkovateľovi, že tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 3 ods. 2 a § 4 ods. 1 zákona č. 562/1996)

3.14. **Švédsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak dotknuté položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4b prvý odsek nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

4. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 6 ODS. 4 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE KONTROL SPROSTREDKOVANIA)

Podľa článku 6 ods. 4 v spojení s článkom 6 ods. 5 nariadenia je Komisia povinná uverejňovať opatrenia prijaté členskými štátmi, ktorými sa ukladá požiadavka na povolenie sprostredkovania položiek s dvojakým použitím, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré boli oznámené Komisii. Tieto opatrenia oznámené Komisii sú následne aj podrobne opísané.

Členský štát	Rozšírili sa v súvislosti s článkom 6 ods. 4 kontroly sprostredkovania?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKO	ÁNO
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	ÁNO
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

4.1. **Bulharsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 47 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím (uverejnené v štátnom vestníku č. 26/29. marca 2011)]

4.2. **Česko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(§ 3 ods. 4 zákona č. 594/2004 Z. z., ktorým sa vykonáva režim Európskeho spoločenstva na kontrolu vývozu, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím).

4.3. **Estónsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to bezodkladne oznámi Výboru pre strategický tovar (VST), policajným orgánom alebo bezpečnostným orgánom. Po takomto oznámení môže výbor VST rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(§ 77 zákona o strategickom tovare).

4.4. **Grécko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 3.2.2 ministerského rozhodnutia č. 121837/e3/21837/28-9-2009).

4.5. **Španielsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu a v súvislosti s ktorými ponúka sprostredkovateľské služby, sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na niektoré z použití a miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 1 a článku 4 ods. 2, musí túto skutočnosť oznámiť príslušnému orgánu, ktorý rozhodne o tom, či takéto sprostredkovateľské služby podliehajú povoleniu.

[Článok 2 ods. 3 písm. c) kráľovského výnosu č. 679/2014 z 1. augusta 2014 o kontrole vonkajšieho obchodu s obranným materiálom, iným materiálom a tovarom a technológiami s dvojakým použitím].

4.6. **Chorvátsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 a článku 4 ods. 2 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(Článok 6 ods. 3 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

4.7. **Taliansko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 9 legislatívneho dekrétu č. 221/2017 z 15. decembra 2017, ktorý sa uplatňuje od 1. februára 2018)

4.8. **Lotyšsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 5 ods. 7 a článok 17 ods. 1 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007; bod 31 nariadenia 657 (z 20. októbra 2010), postupy pre udelenie alebo zamietnutie udelenia licencie na tovar strategického významu a ďalšie dokumenty týkajúce sa obehu tovaru strategického významu].

4.9. **Luxembursko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 42 ods. 2).

4.10. **Maďarsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(§ 17 ods. 2 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

4.11. **Holandsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím, ktoré sú uvedené v zozname, sa vyžaduje povolenie, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Článok 4 ods. 5 zákona o strategických službách (Wet strategische diensten)].

4.12. **Rakúsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

[Oddiel 5 prvého nariadenia o zahraničnom obchode z roku 2011 (Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011), BGBl. II č. 343/2011, uverejnené 28. októbra 2011].

4.13. **Rumunsko**

Na sprostredkovanie položiek s dvojakým použitím sa vyžaduje povolenie, ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 15 ods. 3 nariadenia vlády č. 43/2022 o kontrolnom režime operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím).

4.14. **Fínsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(§ 3 ods. 2, § 4 ods. 4 zákona č. 562/1996).

4.15. **Švédsko**

Ak má sprostredkovateľ dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, sprostredkovateľ to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

[Oddiel 4b druhý odsek nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

5. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 7 ODS. 3 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE KONTROL TRANZITU)**

V článku 7 ods. 3 v spojení s článkom 7 ods. 4 nariadenia sa od Komisie vyžaduje, aby uverejnila opatrenia prijaté členskými štátmi, ktorými sa rozširuje uplatňovanie článku 7 ods. 1 na položky s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Rozšírili sa v súvislosti s článkom 7 ods. 3 ustanovenia o kontrole tranzitu stanovené v článku 7 ods. 1?
BELGICKO	čiastočne ÁNO
BULHARSKO	NIE
ČESKO	ÁNO
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	ÁNO
FRANCÚZSKO	ÁNO
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	ÁNO
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO
ŠVÉDSKO	ÁNO

5.1. **Belgicko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môžu príslušné orgány vo Flámsku a Valónsku zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môžu príslušné orgány vo Flámsku a Valónsku zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

[Článok 6 a 7 vyhlášky flámskej vlády zo 14. marca 2014, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek s dvojakým použitím a poskytovanie technickej pomoci (belgický úradný vestník z 2. mája 2014); článok 5 a 6 vyhlášky valónskej vlády zo 6. februára 2014, ktorou sa upravuje vývoz, tranzit a transfer položiek a technológie s dvojakým použitím (belgický úradný vestník z 19. februára 2014)].

5.2. **Česko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(§ 13b zákona č. 594/2004 Z. z., ktorým sa vykonáva režim Európskeho spoločenstva na kontrolu vývozu, prepravy, sprostredkovania a tranzitu položiek s dvojakým použitím (1)].

5.3. **Estónsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(§ 3, 6 a 7 zákona o strategickom tovare (SGA)].

5.4. **Grécko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(§ 3.3.3 ministerského rozhodnutia č. 121837/e3/21837/28-9-2009).

5.5. **Španielsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(Článok 11 zákona 53/2007 z 28. decembra o kontrole vonkajšieho obchodu s obranným materiálom a materiálom s dvojakým použitím).

5.6. **Francúzsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(Článok 3 ods. I vyhlášky č.°2020-74 z 31. januára 2020, zmenený vyhláškou č.°2020-1481 z 30. novembra 2020).

5.7. **Chorvátsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(Článok 8 ods. 1 a článok 8 ods. 3 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

5.8. **Taliansko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(Článok 7 legislatívneho dekrétu č. 221/2017 z 15. decembra 2017, ktorý sa uplatňuje od 1. februára 2018).

5.9. **Lotyšsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

[Článok 5 ods. 7 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007; bod 31 nariadenia 657 (z 20. októbra 2010), postupy pre udelenie alebo zamietnutie udelenia licencie na tovar strategického významu a ďalšie dokumenty týkajúce sa obehu tovaru strategického významu].

5.10. **Luxembursko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 43 ods. 2).

Tieto ustanovenia sa neuplatňujú na tranzit tovaru s dvojakým použitím, ktorý je expedovaný bez prekládky alebo výmeny dopravných prostriedkov (vyloženie na účely zabezpečenia nákladu, teda tovaru na lodi alebo v lietadle, sa nepovažuje za prekládku alebo zmenu v preprave za predpokladu, že takýto tovar sa opätovne naloží na tú istú loď alebo to isté lietadlo), a na tranzit položiek s dvojakým použitím, na ktoré už bolo udelené všeobecné vývozné povolenie Európskej únie.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 43 ods. 3).

5.11. **Maďarsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(§ 18 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím).

5.12. **Holandsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

[Článok 4a ods. 1 a článok 2 vyhlášky o strategickom tovare (Besluit strategische goederen)].

5.13. **Rakúsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

[§ 15 zákona o zahraničnom obchode z roku 2011 (Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I č. 26/2011)].

5.14. **Fínsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na konečné použitie vojenského charakteru a na miesta určenia uvedené v článku 4 ods. 2.

(§ 3 ods. 3 a § 4 ods. 1 zákona č. 562/1996).

5.15. **Švédsko**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname a nie sú položkami Únie, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

[Oddiel 4c nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

5.16. **Litva**

Tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v zozname, môže príslušný orgán zakázať, ak tieto položky sú alebo môžu byť určené na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

(Zákon Litovskej republiky o kontrole strategického tovaru č. XIV-1738, z 22. decembra 2022).

6. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 8 ODS. 4 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE TECHNICKEJ POMOCI)

V článku 8 ods. 4 nariadenia sa stanovuje, že členský štát môže rozšíriť uplatňovanie požiadavky na povolenie na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatňovaní článku 8 ods. 4?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	NIE
ČESKO	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatňovaní článku 8 ods. 4?
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	ÁNO

6.1. **Švédsko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

[Oddiel 4d prvý odsek nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

6.2. **Taliansko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 3 a 9 legislatívneho dekrétu č. 221 z 15. decembra 2017, zmeneného zákonom č. 103 z 10. augusta 2023)

6.3. **Chorvátsko**

Na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, sa vyžaduje povolenie, ak príslušný orgán informoval poskytovateľa technickej pomoci, že dané položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia.

(Článok 7 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

7. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 8 ODS. 5 NARIADENIA (TECHNICKÁ POMOC)

Podľa článku 8 ods. 5 môže členský štát prijať alebo ponechať v platnosti vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladá požiadavka na povolenie poskytovania technickej pomoci, ak má poskytovateľ technickej pomoci, ktorý ponúka poskytovanie technickej pomoci pre položky s dvojakým použitím, odôvodnené podozrenie, že tieto položky sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Prijal členský štát vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa ukladajú požiadavky na povolenie pri uplatňovaní článku 8 ods. 5?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	NIE
ČESKO	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	ÁNO

7.1. **Švédsko**

Ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, pre ktoré navrhuje poskytnúť technickú pomoc, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, poskytovateľ technickej pomoci to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

[Oddiel 4d druhý odsek nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

7.2. **Taliansko**

Ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, pre ktoré navrhuje poskytnúť technickú pomoc, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, poskytovateľ technickej pomoci to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(Článok 3 a 9 legislatívneho dekrétu č. 221 z 15. decembra 2017, zmeneného zákonom č. 103 z 10. augusta 2023)

7.3. **Chorvátsko**

Ak má poskytovateľ technickej pomoci dôvodné podozrenie, že položky s dvojakým použitím, pre ktoré navrhuje poskytnúť technickú pomoc, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, poskytovateľ technickej pomoci to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

(Článok 7 ods. 3 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

8. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 9 NARIADENIA (ROZŠÍRENIE KONTROL NA POLOŽKY, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V ZOZNAME, Z DÔVODOV VEREJNEJ BEZPEČNOSTI VRÁTANE PREDCHÁDZANIA TERORISTICKÝM ČINOM ALEBO S OHĽADOM NA ĽUDSKÉ PRÁVA)**

Podľa článku 9 ods. 4 nariadenia je Komisia povinná uverejňovať opatrenia prijaté členskými štátmi, ktorými sa zakazuje vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, alebo ukladá požiadavka na povolenie ich vývozu z dôvodov verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Zaviedli sa v súvislosti s článkom 9 ods. 1 ďalšie kontroly, pokiaľ ide o tovar, ktorý nie je uvedený v zozname, z dôvodov verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKO	ÁNO
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	ÁNO
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	ÁNO
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	ÁNO
FRANCÚZSKO	ÁNO
CHORVÁTSKO	NIE
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE

Členský štát	Zaviedli sa v súvislosti s článkom 9 ods. 1 ďalšie kontroly, pokiaľ ide o tovar, ktorý nie je uvedený v zozname, z dôvodov verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva?
LOTYŠSKO	ÁNO
LITVA	ÁNO
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	ÁNO
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	NIE

8.1. **Bulharsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva, a to zákonom vydaným Radou ministrov.

(Článok 34 ods. 1 bod 3 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím, štátny vestník č. 26/29. marca 2011).

8.2. **Česko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva, a to nariadením vlády.

(§ 3 ods. 1 písm. d) zákona č. 594/2004 Z. z.].

8.3. **Nemecko**

a. *[§ 8 ods. 1 bod 2 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV)] v spojení s časťou I oddielom B nemeckého zoznamu na kontrolu vývozu.*

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

[§ 8 ods. 1 bod 2 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV)] v spojení s časťou I oddielom B nemeckého zoznamu na kontrolu vývozu.

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, podlieha povoleniu, ak sú tieto položky uvedené v časti I oddiele B nemeckého zoznamu na kontrolu vývozu.

[§ 8 ods. 1 bod 2 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV)].

Časť I oddiel B nemeckého zoznamu na kontrolu vývozu obsahuje tieto položky:

— **1E901** „Technológia“ podľa všeobecnej poznámky o technológii, iná ako technológia uvedená v 1E001 alebo 1E101 v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, určená na „vývoj“ alebo „výrobu“ polymetylakrylamidovej peny, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v časti 2 oddielu A prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **2B909** Stroje na prietokové tvárnenie a stroje s kombinovaným prietokovým tvárnením a funkciami na tlačenie plechu na kovotlačiteľnom sústruhu okrem tých, na ktoré sa vzťahuje položka 2B009, 2B109 alebo 2B209 v rámci nariadenia (EÚ) 2021/821 v znení zmien, so všetkými týmito vlastnosťami a pre ne osobitne navrhnuté súčasti:

a) ktoré podľa technickej špecifikácie výrobcu môžu byť vybavené jednotkami „číslicového riadenia“, počítačovým riadením alebo reprodukovaným riadením a

b) so silou valca väčšou ako 60 kN, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Sýria.

— **2B952** Zariadenia použiteľné pri manipulácii s biologickými látkami okrem tých, na ktoré sa vzťahuje položka 2B352 v rámci nariadenia (EÚ) 2021/821 v znení zmien, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Severná Kórea alebo Sýria:

a) a) fermentory schopné kultivácie patogénnych „mikroorganizmov“ alebo vírusov, alebo schopné produkcie toxínov, bez šírenia aerosólov, s celkovým objemom 10 l alebo viac;

b) miešadlá pre fermentory, na ktoré sa vzťahuje položka 2B352 a) v rámci nariadenia (EÚ) 2021/821 v znení zmien.

Technická poznámka:

Medzi fermentory sa zaraďujú bioreaktory, chemostaty a systémy s kontinuálnym prietokom.

— **2B993** Tieto zariadenia na nanášanie kovových vrstiev pre neelektronické substráty a pre ne osobitne navrhnuté súčasti a príslušenstvo, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán:

a) výrobné príslušenstvo na chemické vylučovanie z plynnej fázy (CVD);

b) výrobné príslušenstvo na fyzikálne pokovovanie zrážaním kovových pár pomocou elektrónového lúča (EB-PVD);

c) výrobné príslušenstvo na nanášanie prostredníctvom indukčného alebo odporového vyhrievania.

— **5A902** Systémy, zariadenia a komponenty IKT (informačných a komunikačných technológií) pre dohľad určené pre verejné siete, neuvedené v položke 5D001 e) prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821:

a) monitorovacie strediská (monitorovacie zariadenia orgánov presadzovania práva) pre systémy zákonného odpočúvania (LI, napríklad podľa ETSI ES 201 158, ETSI TS 201 671 alebo rovnocenných noriem, špecifikácií alebo štandardov) a ich osobitne navrhnuté súčasti;

b) systémy alebo zariadenia na uchovávanie telefonických údajov (informácie súvisiace s odpočúvaním IRI, napríklad podľa ETSI TS 102 656 alebo rovnocenných noriem, špecifikácií alebo štandardov) a ich osobitne navrhnuté súčasti.

Technická poznámka:

Telefonické údaje zahŕňajú signalizačné informácie, pôvod a miesto určenia (napríklad telefónne čísla, IP alebo MAC adresy atď.), dátum a čas a zemepisný pôvod komunikácie.

Poznámka:

5A902 sa nevzťahuje na systémy alebo zariadenia osobitne navrhnuté na niektorý z týchto účelov:

a) fakturácia

b) funkcie zberu údajov v rámci sieťových prvkov (napr. Exchange alebo HLR);

c) kvalita služieb siete (Quality of Service – QoS) alebo

d) spokojnosť používateľov (Quality of Experience – QoE);

e) prevádzka u telekomunikačných spoločností (poskytovateľov služieb).

— **5A911** Základňové stanice pre digitálnu „hromadnú rádiovú sieť“, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Sudán alebo Južný Sudán.

Technická poznámka:

„Hromadná rádiová sieť“ je celulárny rádiokomunikačný režim s mobilnými účastníkmi, ktorým sa na komunikáciu prideľujú frekvenčné zväzky. Digitálna „hromadná rádiová sieť“ (napr. TETRA, pozemská hromadná rádiová sieť) používa digitálnu moduláciu.

— **5D902** „Softvér“, neuvedený v položke 5D001 e) prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821:

a) „softvér“ osobitne navrhnutý alebo upravený na „vývoj“, „výrobu“ alebo „používanie“ zariadení, funkcií alebo výkonnostných parametrov, na ktoré sa vzťahuje položka 5A902;

b) „softvér“ osobitne navrhnutý alebo upravený na dosiahnutie charakteristík, funkcií alebo výkonnostných parametrov, na ktoré sa vzťahuje položka 5A902.

— **5D911** „Softvér“ osobitne navrhnutý alebo upravený na „používanie“ zariadení, na ktoré sa vzťahuje položka 5A911, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Sudán alebo Južný Sudán.

— **5E902** „Technológia“, neuvedená v položke 5E001 a) prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, podľa všeobecnej poznámky k technológii na „vývoj“, „výrobu“ alebo „používanie“ zariadení, funkcií alebo výkonnostných parametrov, na ktoré sa vzťahuje položka 5A902 alebo „softvér“, na ktorý sa vzťahuje položka 5D902, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **6A908** Systémy radarovej navigácie alebo sledovania plavebnej alebo letovej prevádzky, na ktoré sa nevzťahuje položka 6A008 ani položka 6A108 v rámci nariadenia (EÚ) 2021/821 v znení zmien, a pre ne osobitne navrhnuté súčasti, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán.

— **6D908** „Softvér“ osobitne vyvinutý alebo upravený na „vývoj“, „výrobu“ alebo „použitie“ zariadení, na ktoré sa vzťahuje položka 6A908, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán.

— **9A904** „Kozmická loď“ a tieto ostatné zariadenia:

a) Antény navrhnuté na používanie v spojení s „kozmickými loďami“, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

b) „Laserové“ komunikačné terminály (LCT, „laserové“ dátové komunikačné stanice), okrem tých, ktoré sú uvedené v položke 9A004 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, určené na používanie v spojení s „kozmickými loďami“, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

Technická poznámka:

V položke 9A904 sú zahrnuté položky používané v týchto súvislostiach s „kozmickou loďou“, na zemi aj na „kozmickej lodi“:

1. *použitie ako užitočné zaťaženie pri stúpaní alebo klesaní;*
2. *komunikácia medzi „kozmickými loďami“ alebo*
3. *použitie v spojení s prenosom telemetrických signálov.*

— **9A991** Tieto pozemné vozidlá, na ktoré sa nevzťahuje časť I A zoznamu na kontrolu vývozu:

a) výklopné prívesy a návesy s užitočným zaťažením viac ako 25 000 kg a menej ako 70 000 kg alebo také, ktoré majú jednu alebo viacero vojenských vlastností a sú schopné prepravovať vozidlá, na ktoré sa vzťahuje položka 0006 v časti I A, ako aj hnacie vozidlá schopné ich prepravy a s jednou alebo viacerými vojenskými vlastnosťami, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Líbya, Mjanmarsko, Severná Kórea, Pakistan, Somálsko alebo Sýria;

Poznámka:

Hnacie vozidlá v zmysle položky 9A991a zahŕňajú všetky vozidlá s primárnou hnaciou funkciou.

b) ostatné nákladné autá a terénne vozidlá (off-road) s jednou alebo viacerými vojenskými vlastnosťami, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Líbya, Mjanmarsko, Severná Kórea, Somálsko alebo Sýria.

Poznámka 1:Vojenské vlastnosti vymedzené v položke 9A991 zahŕňajú:

a) schopnosť brodenia v hĺbke 1,2 m alebo viac;

b) podstavce pre pušky a zbrane;

c) úchyty na maskovacie siete;

d) strešné svetlá, okrúhle s posuvným alebo otočným krytom;

e) Vojenské smaltovanie;

f) spájanie prívesov hákom v spojení s tzv. spojkou NATO.

Poznámka 2:9A991 nezahŕňa pozemné vozidlá, ak ich užívatelia používajú na osobné účely.

— **9A992** Tieto nákladné vozidlá:

a) nákladné vozidlá s pohonom všetkých kolies s užitočným zaťažením viac ako 1 000 kg, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Severná Kórea;

b) nákladné vozidlá s troma alebo viacerými nápravami a s maximálnou prípustnou celkovou hmotnosťou naloženého vozidla viac ako 20 000 kg, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán alebo Sýria.

— **9A993** Vrtuľníky, systémy prenosu sily vrtuľníka, motory plynových turbín a pomocné hnacie jednotky (APU) na použitie vo vrtuľníkoch a ich osobitne navrhnuté súčasti, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Kuba, Líbya, Mjanmarsko, Severná Kórea, Somálsko alebo Sýria.

— **9A994** Hnacie jednotky chladené vzduchom (letecké motory) s kubickým objemom 100 cm^3 alebo viac a 600 cm^3 alebo menej, použiteľné v bezpilotných „vzdušných prostriedkoch“ a pre ne osobitne navrhnuté súčasti, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán.

— **9D904** „Softvér“ osobitne navrhnutý alebo upravený na „vývoj“, „výrobu“ alebo „použitie“ položiek uvedených v položke 9A904, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **9E904** „Technológia“ podľa všeobecnej poznámky o technológii, iná ako technológia uvedená v 5E001.b.2., 9E001 a 9E002 v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 v znení zmien, určená na „vývoj“, „výrobu“ alebo „používanie“ položiek uvedených v položke 9A904 alebo „softvér“ uvedený v položke 9D904, ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

— **9E991** „Technológia“ podľa všeobecnej poznámky o technológii určená na „vývoj“ alebo „výrobu“ zariadení, na ktoré sa vzťahuje položka 9A993, ak je nakupujúcou krajinou alebo krajinou určenia Irán, Kuba, Líbya, Mjanmarsko, Severná Kórea alebo Sýria.

— **9E992** „Technológia“ podľa všeobecnej poznámky o technológii, iná ako technológia uvedená v 9E101 b) v nariadení (EÚ) 2021/821 v znení zmien, určená na „výrobu“ „bezpilotných vzdušných prostriedkov“ (UAV), ak sa miesto určenia nachádza mimo colného územia Európskej únie a mimo oblastí uvedených v oddiele A časti 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) 2021/821.

b. *§ 9 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV)*

Povolenie sa vyžaduje na vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, ak vývozcu informoval Spolkový úrad pre hospodárstvo a kontrolu vývozu (BAFA), že dané položky sú alebo môžu byť určené, vcelku alebo sčasti, na výstavbu alebo prevádzku jadrového zariadenia v zmysle kategórie 0 prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 alebo na zabudovanie do takého zariadenia, a ak je krajinou určenia Alžírsko, Irak, Irán, Izrael, Jordánsko, Líbya, Kórejská ľudovodemokratická republika, Pakistan alebo Sýria. Ak si je vývozca vedomý, že dané položky sú určené, vcelku alebo sčasti, na uvedené použitie, musí to oznámiť úradu BAFA. Úrad BAFA rozhodne, či bude príslušný vývoz podliehať povoleniu. Tento § sa neuplatňuje v oblasti, na ktorú sa vzťahujú články 4 a 10 nariadenia (EÚ) 2021/821.

[§ 9 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV)]

c. *§ 6 zákona o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWG)*

Podľa § 6 zákona o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsgesetz – AWG) možno obmedziť transakcie, právne úkony a opatrenia alebo možno správnym aktom uložiť povinnosť konať, s cieľom odvrátiť nebezpečenstvo, ktoré v jednotlivých prípadoch súvisí so záujmami, akými sú základné bezpečnostné záujmy Spolkovej republiky Nemecko, mierové spolužitie národov, zahraničné vzťahy Spolkovej republiky Nemecko, verejný poriadok alebo bezpečnosť Spolkovej republiky Nemecko.

8.4. **Estónsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva, a to rozhodnutím Výboru pre strategický tovar.

(§ 2 ods. 11 a § 6 ods. 2 zákona o strategickom tovare).

8.5. **Írsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

[§ 12 ods. 2 právneho aktu 443 z roku 2009, nariadenie o kontrole vývozu (položiek s dvojakým použitím) z roku 2009 (v znení zmien)].

8.6. **Francúzsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva. (Výnos č. 2010-292).

Vnútroštátne kontroly vývozu položiek s dvojakým použitím boli prijaté podľa týchto nariadení: ministerské nariadenie z 31. júla 2014 týkajúce sa vývozu určitých vrtuľníkov a ich náhradných dielov do tretích krajín, uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 8. augusta 2014. ministerské nariadenie z 31. júla 2014 týkajúce sa vývozu slzného plynu a látok na potláčanie nepokojov do tretích krajín, uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 8. augusta 2014 a ministerské nariadenie z 2. februára 2024 týkajúce sa tovaru a technológií súvisiacich s kvantovými počítačmi a ich podpornými technológiami a zariadeniami určenými na navrhovanie, vývoj, výrobu, testovanie a kontrolu pokročilých elektronických komponentov (uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 10. februára 2024).

8.7. **Lotyšsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu Kontrolného výboru pre strategický tovar alebo byť uvedeným výborom zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

Je v platnosti vnútroštátny zoznam položiek, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu.

— **10A901** Zbrane, ktoré nevyužívajú strelivo so stredovým zápalom (strelné zbrane, ktoré využívajú strelivo s okrajovým zápalom), osobitne navrhnuté súčasti a strelivo.

— **10A902** Vybavenie, náhradné diely a súčasti súvisiace s lietadlami. Kontrola sa uplatňuje iba v prípade vybavenia, náhradných dielov a súčastí lietadiel, ktoré sa môžu používať v civilných aj vojenských lietadlách.

— **10A903** Vzduchové zbrane s energiou vyššou než 12 joulov.

— **10A906** Zameriavače zbraní na nočné videnie a ich súčasti.

— **10A907** Protipechotné míny.

— **10D901** Softvér vyvinutý pre spravodajské služby a osobitne navrhnutý na skryté získavanie, ničenie alebo zmenu informácií z počítačov, sietí alebo iných informačných systémov.

— **10E902** Vojenská pomoc a technická pomoc súvisiaca s vojenským tovarom.

(Nariadenie č. 645 z 25. septembra 2007 – „Nariadenie o národnom zozname strategického tovaru a služieb“, článok 3 ods. 1 zákona o obehu strategického tovaru z 21. júna 2007).

8.8. **Luxembursko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

Vývozca, ktorý vie alebo má podozrenie, že takýto vývoz alebo tieto výrobky ovplyvňujú alebo pravdepodobne ovplyvňujú vnútroštátnu alebo medzinárodnú bezpečnosť Luxemburského veľkovojvodstva alebo ochranu ľudských práv, musí o tom informovať ministrov zodpovedných za zahraničný obchod a zahraničné veci, ktorí vývozcovi alebo jeho splnomocnenému zástupcovi oznámia, či je potrebné požiadať o povolenie.

(Zákon z 27. júna 2018, článok 45 ods. 2).

8.9. **Holandsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu ministra zahraničných vecí alebo ním môže byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva.

[Článok 4 vyhlášky o strategickom tovare (Besluit strategische goederen)].

Boli zavedené vnútroštátne kontroly vývozu položiek, ktoré možno použiť na vnútorné represie, a poskytovania sprostredkovateľských služieb do Sýrie, ako aj vývozu položiek, ktoré možno použiť na vnútorné represie, do Egypta a na Ukrajinu.

[Vyhláška o tovare s dvojakým použitím (Regeling goederen voor tweeërlei gebruik)].

Požiadavky na povolenie boli uložené v prípade vývozu 37 chemických látok do Iraku, a to bez ohľadu na konkrétneho príjemcu alebo koncového používateľa.

[Vyhláška o tovare s dvojakým použitím pre Irak (Regeling goederen voor tweeërlei gebruik Irak)].

Požiadavky na povolenie boli uložené v súvislosti s vývozom pokročilých zariadení na výrobu polovodičov.

(Nariadenie o pokročilých zariadeniach na výrobu polovodičov – Regeling geavanceerde productieapparatuur voor halfgeleiders).

8.10. Rakúsko

Vývoz alebo tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

[§ 20 zákona o zahraničnom obchode z roku 2011 (Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I č. 26/2011)].

8.11. **Rumunsko**

Na vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, ale podliehajú režimu kontroly vývozu podľa ustanovení článku 9, sa vyžaduje individuálne vývozné povolenie.

(Výňatok z článku 10 ods. 1 nariadenia vlády č. 43/2022 o kontrolnom režime operácií týkajúcich sa položiek s dvojakým použitím).

8.12. **Španielsko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu a ktoré sú uvedené v prílohe III.4 a prílohe III.5 ku kráľovskému výnosu č. 679/2014 z 1. augusta 2014, podlieha povoleniu.

[Článok 2 ods. 3 písm. a) kráľovského výnosu č. 679/2014 z 1. augusta 2014 o kontrole vonkajšieho obchodu s obranným materiálom, iným materiálom a tovarom a technológiami s dvojakým použitím].

— 1C901 dusičnan amónny (CAS 6484-52-2) vo výbušnom stupni s koncentráciou dusíka 31,5 % alebo viac.

Poznámka 1: Položka 1C901 sa vzťahuje na dusičnan amónny, technický dusičnan amónny, granulovaný dusičnan amónny, pórovitý dusičnan amónny a akúkoľvek inú formu, v ktorej sa môže používať ako tuhý oxidant.

Poznámka 2: Položka 1C901 zahŕňa výbušné zmesi dusičnanu amónneho s palivom, emulziami, hydrogélmi a výbušninami odolnými voči vode.

Poznámka 3: Položka 1C901 sa nevzťahuje na dusičnan amónny v hnojive s vysokou hustotou a nízkou pórovitosťou.

Poznámka 4: Položka 1C901 sa nevzťahuje na problematiku dusičnanu amónneho (UN 1942 a UN 2426) na výrobu výbušnín, ako aj matríc emulzií, suspenzií a gélov na báze dusičnanu amónneho (UN 3375) používaných na výrobu výbušnín, ktoré sa riadia doplňujúcim technickým pokynom č. 30 nariadenia o výbušninách schváleným kráľovským výnosom č. 130/2017 z 24. februára.

— 5A901 rádiofrekvenčné systémy a zariadenia, ktoré nie sú uvedené v položkách 5.A.1.f a 5.A.1.h, súčasti a príslušenstvo osobitne navrhnuté alebo upravené na vyvinutie ktorejkoľvek z týchto funkcií:

1. Prevzatie kontroly nad bezpilotnými letúnmi a ich ovládanie.

2. Zámerná a selektívna interferencia, odmietanie, potláčanie, degradovanie alebo odvádzanie rádiofrekvenčných signálov na kontrolu a ovládanie bezpilotných letúnov.

3. Využitie špecifických vlastností rádiofrekvenčného protokolu používaného bezpilotnými letúnmi na zasahovanie do ich prevádzky.

Pozn.: Pre systémy rušenia GNSS pozri aj Kontroly vojenského tovaru, kategória 11.b.

— 5A902 systémy, zariadenia a súčasti dohľadu v prípade verejných informačných a komunikačných sietí, ktoré nie sú uvedené v položke 5A001 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 z 20. mája 2021, navrhnuté na ktorúkoľvek z týchto funkcií:

1. Monitorovanie aplikácií zákonného odpočúvania (podľa požiadaviek na zákonné odpočúvanie a bezpečnosť telekomunikácií pre sieťové funkcie ETSI ES 201 158, odovzdávacie rozhranie na zákonné odpočúvanie telekomunikačného prenosu ETSI ES 201 671 alebo rovnocenných noriem a špecifikácií) a ich osobitne navrhnuté súčasti.

2. Uchovávanie telefonických údajov (v súlade s požiadavkami na zákonné zachytávanie údajov orgánmi presadzovania práva na manipuláciu s údajmi ETSI TS 102 656 alebo rovnocennými normami a špecifikáciami) a ich osobitne navrhnuté súčasti.

Technická poznámka:

Telefonické údaje zahŕňajú signalizačné informácie, pôvod a miesto určenia (napríklad telefónne čísla, IP alebo MAC adresy atď.), dátum a čas a zemepisný pôvod komunikácie.

Poznámka:

Položka 5A902 sa nevzťahuje na systémy, zariadenia ani súčasti osobitne navrhnuté na niektorý z týchto účelov:

a) fakturáciu;

b) funkcie zberu údajov v rámci prvkov siete;

c) kvalitu služieb siete alebo

d) spokojnosť používateľov.

— 5D902 softvér neuvedený v položke 5D001 prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 z 20. mája 2021 osobitne navrhnutý alebo upravený na vývoj, výrobu, použitie, funkčnú konfiguráciu a riadenie výkonnosti systémov, zariadení a súčastí dohľadu uvedených v položke 5A902.

8.13. **Litva**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo môže byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti vrátane predchádzania teroristickým činom alebo s ohľadom na ľudské práva.

(Zákon Litovskej republiky o kontrole strategického tovaru č. XIV-1738, 22. december 2022).

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, je zakázaný, ak sa tieto položky vyvážajú cez štátne cestné hraničné priechody Litovskej republiky s krajinami mimo EÚ.

[Uznesenie vlády č. 512 z 28. júna 2023 o uplatňovaní vnútroštátnych kontrolných opatrení podľa článku 9 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/821 zmenené uznesením č. 888 z 15. novembra 2023].

Národný zoznam kontrolovaných položiek s dvojakým použitím:

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN)	Opis:
3818	Chemické prvky dopované na použitie v elektronike, v tvare diskov, doštičiek alebo v podobných tvaroch; chemické zlúčeniny dopované na použitie v elektronike
3824	Pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá; chemické výrobky a prípravky chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane takých, ktoré pozostávajú zo zmesí prírodných produktov), inde nešpecifikované ani nezahrnuté
6909	Keramický tovar na laboratórne, chemické alebo ostatné technické účely; keramické žľaby, kade a podobné nádrže druhu používaného v poľnohospodárstve; keramické hrnce, džbány a podobné výrobky druhu používaného na prepravu alebo balenie tovaru
8420 10 81	Valcové laminátory druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu podložiek tlačených obvodov alebo tlačených obvodov
8421 21	Stroje, prístroje a zariadenia na filtrovanie alebo čistenie tekutín, na filtrovanie alebo čistenie vody
8421 39	Stroje, prístroje a zariadenia na filtrovanie alebo čistenie plynov, okrem sacích vzduchových filtrov na spaľovacie motory a okrem katalyzátorov a iných filtrov tuhých častíc, tiež kombinovaných, na čistenie alebo filtrovanie výfukových plynov zo spaľovacích motorov
8421 99	Časti a súčasti strojov, prístrojov a zariadení na filtrovanie alebo na čistenie tekutín alebo plynov
8424 89 40	Mechanické prístroje na striekanie, rozstrekovanie alebo rozprašovanie druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu tlačených obvodov alebo zostáv tlačených obvodov
8456 11 10	Obrábacie stroje na opracovanie akýchkoľvek materiálov ich úberom pracujúce pomocou lasera používané výlučne alebo hlavne na výrobu tlačených obvodov, zostáv tlačených obvodov, častí a súčastí položky 8517 alebo častí a súčastí strojov na automatické spracovanie údajov
8456 12 10	Obrábacie stroje na opracovanie akýchkoľvek materiálov ich úberom pracujúce pomocou svetelných alebo fotónových zväzkov okrem laserového žiarenia používané výlučne alebo hlavne na výrobu tlačených obvodov, zostáv tlačených obvodov, častí a súčastí položky 8517 alebo častí a súčastí strojov na automatické spracovanie údajov
8457	Obrábacie centrá, stavebnicové obrábacie stroje (jednopolohové) a viacpolohové, na obrábanie kovov
8458	Sústruhy (vrátane sústružníckych obrábacích centier), na obrábanie kovov
8459	Obrábacie stroje (vrátane strojov s pohyblivou hlavou) na vŕtanie, vyvrtávanie, frézovanie, rezanie vonkajších alebo vnútorných závitov úberom kovu, iné ako sústruhy (vrátane sústružníckych obrábacích centier) položky 8458

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN)	Opis:
8466	Časti, súčasti a príslušenstvo výlučne alebo hlavne na stroje a zariadenia položiek 8456 až 8465, vrátane upínacích prípravkov alebo nástrojových (nožových) držiakov, samočinných závitorezných hláv, deliacich hláv a ostatných špeciálnych prídavných zariadení k strojom; nástrojové (nožové) držiaky pre všetky typy ručných nástrojov a náradia
8471	Stroje na automatické spracovanie údajov a ich jednotky; magnetické alebo optické snímače, stroje na prepis údajov v kódovanej forme na pamäťové médiá a stroje spracovávajúce tieto údaje, inde nešpecifikované ani nezahrnuté
8473	Časti, súčasti a príslušenstvo (iné ako kryty, kufríky a podobné výrobky) používané výlučne alebo hlavne na stroje položiek 8470 až 8472
8479 89 70	Automatizované stroje na umiestňovanie elektronických komponentov druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu zostáv tlačených obvodov
8481 10	Redukčné ventily
8481 30	Bezpečnostné spätné (jednosmerné) ventily
8481 80	Kohútiky, ventily a podobné zariadenia na potrubia, kotly, nádrže, vane alebo podobné kade, vrátane redukčných ventilov a ventilov riadených termostatom; okrem redukčných ventilov, ventilov na oleohydraulické alebo pneumatické prevodovky, bezpečnostných spätných (jednosmerných) ventilov a poistných alebo odvzdušňovacích ventilov
8482	Guľkové alebo valčekové ložiská
8485	Stroje na aditívnu výrobu
8486	Stroje a prístroje druhu používaného výlučne alebo hlavne na výrobu polovodičových kryštálov alebo doštičiek, polovodičových zariadení, elektronických integrovaných obvodov alebo plochých panelových displejov; stroje a prístroje špecifikované v poznámke 11 C ku kapitole 84 časti, súčasti a príslušenstvo
8501	Elektrické motory a generátory (okrem generátorových agregátov)
8504	Elektrické transformátory, statické meniče (napríklad usmerňovače) a induktory
8505	Elektromagnety; permanentné magnety a výrobky určené na zmagnetizovanie na permanentné magnety; upínacie dosky, skľučovadlá a ostatné podobné upínacie zariadenia s elektromagnetmi alebo permanentnými magnetmi; elektromagnetické spojky a brzdy; elektromagnetické zdvíhacie hlavy
8506 10	Galvanické články a batérie na báze oxidu manganičitého
8506 50	Lítiové galvanické články a batérie
8507	Elektrické akumulátory, vrátane ich separátorov, tiež pravouhlé (vrátane štvorcových)
8517	Telefónne súpravy, vrátane smartfónov a ostatných telefónov pre celulárnu sieť alebo pre ostatné bezdrôtové siete; ostatné prístroje na prenos alebo príjem hlasu, obrazu alebo ostatných dát, vrátane prístrojov na komunikáciu v drôtovej alebo bezdrôtovej sieti [ako v lokálnej (LAN), tak aj v rozsiahlej (WAN) sieti], iné ako prístroje na prenos alebo príjem položky 8443, 8525, 8527 alebo 8528
8518 10	Mikrofóny a ich stojany
8523 49	Optické médiá; ostatné
8523 80	Polovodičové médiá; ostatné
8524	Ploché panelové zobrazovacie moduly, tiež s dotykovými obrazovkami

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN)	Opis:
8525	Vysielacie prístroje na rozhlasové alebo televízne vysielanie, tiež so zabudovanými prístrojmi na príjem alebo záznam alebo reprodukciu zvuku; televízne kamery, digitálne fotoaparáty a kamkordéry
8526	Rádiolokačné a rádiosondážne prístroje (radary), pomocné rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové ovládanie
8528	Monitory a projektory, bez zabudovaných televíznych prijímačov; televízne prijímače, tiež so zabudovanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu
8532	Elektrické kondenzátory, pevné, otočné alebo dolaďovacie (prednastavené)
8533	Elektrické odpory (vrátane reostatov a potenciometrov), iné ako vykurovacie odpory
8534	Tlačené obvody
8535	Elektrické zariadenia na vypínanie, spínanie alebo na ochranu elektrických obvodov, alebo na ich spájanie, pripájanie k alebo do elektrického obvodu (napríklad prepínače, vypínače, spínače, poistky, bleskoistky, obmedzovače napätia, obmedzovače prúdových nárazov, zásuvky a ostatné prípojky, rozvodné skrine), na napätie presahujúce1 000 V
8536	Elektrické zariadenia na vypínanie, spínanie alebo na ochranu elektrických obvodov, alebo na ich spájanie, pripájanie k alebo do elektrického obvodu (napríklad prepínače, vypínače, spínače, relé, poistky, obmedzovače prúdových nárazov, zástrčky, zásuvky, objímky žiaroviek a ostatné prípojky, rozvodné skrine), na napätie nepresahujúce 1 000 V; prípojky na optické vlákna, zväzky alebo káble z optických vlákien
8537	Rozvádzače, rozvodné panely, ovládacie (dispečerské) stoly, pulty, skrine a ostatné základne, vybavené dvoma alebo viacerými zariadeniami položky 8535 alebo 8536, na elektrické riadenie alebo na rozvod elektriny, vrátane tých, ktoré majú zabudované nástroje alebo prístroje 90. kapitoly, a číslicovo riadené prístroje, iné ako prepájacie a spájacie prístroje a zariadenia položky 8517
8538	Časti a súčasti určené výhradne alebo hlavne na použitie so zariadeniami položiek 8535, 8536 alebo 8537
8541	Polovodičové zariadenia (napríklad diódy, tranzistory, prevodníky na báze polovodiča); fotosenzitívne polovodičové zariadenia, vrátane fotovoltických článkov, tiež zostavených do modulov alebo zabudovaných do panelov; diódy vyžarujúce svetlo (LED), tiež spojené s inými diódami vyžarujúcimi svetlo (LED); zabudované piezoelektrické kryštály
8542	Elektronické integrované obvody
8543	Elektrické stroje, prístroje a zariadenia s vlastnou individuálnou funkciou, v kapitole 85 inde nešpecifikované ani nezahrnuté:
8544	Drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov), izolované (tiež s lakovým povrchom alebo s anodickým okysličením) a ostatné izolované elektrické vodiče, tiež s prípojkami; káble z optických vlákien vyrobené z jednotlivo oplášťovaných vlákien, tiež spojené s elektrickými vodičmi alebo s prípojkami
8546	Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu
8548	Elektrické časti a súčasti strojov alebo prístrojov, v 85. kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté
8704	Motorové vozidlá na nákladnú dopravu
8906	Ostatné plavidlá, vrátane vojnových lodí a záchranných člnov iných ako veslových člnov

Číselný znak kombinovanej nomenklatúry (KN)	Opis:
9001	Optické vlákna a zväzky optických vlákien; káble optických vlákien, iné ako káble položky 8544; listy a dosky z polarizačného materiálu; šošovky (tiež kontaktné), hranoly, zrkadlá a ostatné optické prvky, z akéhokoľvek materiálu, nezasadené, iné ako z opticky neopracovaného skla
9002	Šošovky, hranoly, zrkadlá a ostatné optické prvky, z akéhokoľvek materiálu, zasadené, tvoriace časti, súčasti a príslušenstvo nástrojov alebo prístrojov, iné ako z opticky neopracovaného skla
9012	Mikroskopy iné ako optické mikroskopy; difrakčné prístroje
9020	Dýchacie prístroje, iné ako zatriedené do položky 9019; plynové masky, okrem ochranných masiek bez mechanických častí a vymeniteľných filtrov
9025 19	Teplomery a pyrometre (žiaromery), nekombinované s ostatnými prístrojmi, okrem kvapalinových teplomerov s priamym čítaním
9025 80	Barometre, nekombinované s ostatnými prístrojmi, elektronické a ostatné, zatriedené do položky 9025 80.
9027 20	Chromatografy a prístroje na elektroforézu
9030	Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatné nástroje, prístroje a zariadenia na meranie alebo kontrolu elektrických veličín, okrem meračov položky 9028; nástroje, prístroje a zariadenia na meranie alebo zisťovanie žiarenia alfa, beta, gama, röntgenových lúčov, kozmického alebo ostatného ionizujúceho žiarenia
9031	Meracie alebo kontrolné nástroje, prístroje, zariadenia a stroje, v kapitole 90. inde nešpecifikované; projektory na kontrolu profilov
9032	Automatické regulačné alebo riadiace prístroje a nástroje

8.14. **Slovinsko**

Vývoz alebo tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, môže podliehať povoleniu alebo byť zakázaný z dôvodu verejnej bezpečnosti alebo s ohľadom na ľudské práva.

[Článok 4 ods. 3 zákona o kontrole vývozu položiek s dvojakým použitím (Zakon o nadzoru izvoza blaga z dvojno rabo, Uradni list RS, št. 37/04, 8/10 in 29/23)].

8.15. **Taliansko**

Vývoz položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú uvedené v prílohe I k nariadeniu, podlieha povoleniu, ak je miestom ich konečného určenia Arménska republika, Iránska islamská republika, Kazašská republika alebo Kirgizská republika, a v prípade týchto položiek:

a) Vratné alebo rotačné zážihové piestové spaľovacie motory použiteľné v sektore letectva. „Sektor letectva“ sú: lietadlá, bezpilotné vzdušné prostriedky (tzv. UAV), vrtuľníky, gyroplány, lietadlá s hybridným pohonom alebo rádiovo ovládané modely;

b) Časti a súčasti určené výhradne alebo hlavne na použitie s motormi uvedenými v písmene a).

(Vyhláška z 10. júla 2023, všeobecná séria talianskeho úradného vestníka č. 165, 17. júla 2023, s. 14).

9. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 11 ODS. 5 NARIADENIA (TRANSFERY V RÁMCI SPOLOČENSTVA)**

V článku 11 ods. 5 sa stanovuje, že členské štáty, ktoré ukladajú požiadavku na povolenie na transfer položiek, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu (v prílohe IV sa uvádzajú položky, na ktoré sa nevzťahuje voľný pohyb tovaru v rámci jednotného trhu), zo svojho územia na územie iného členského štátu, musia o tom informovať Komisiu, ktorá musí túto informáciu následne uverejniť v Úradnom vestníku Európskej únie.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Boli v súvislosti s článkom 11 ods. 2 prijaté konkrétne opatrenia na rozšírenie kontrol transferu v rámci EÚ?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKO	ÁNO
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	ÁNO
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	ÁNO
TALIANSKO	NIE
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	ÁNO
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	ÁNO
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	ÁNO

9.1. **Bulharsko**

Bulharsko rozšírilo kontroly transferu v rámci EÚ tak, ako sa uvádza v článku 11 ods. 2 nariadenia, a zaviedlo požiadavku poskytovania dodatočných informácií príslušným orgánom, ktoré sa týkajú určitých transferov v rámci EÚ, ako je stanovené v článku 11 ods. 8 nariadenia.

(Článok 51 ods. 8 a 9 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím, štátny vestník č. 26/29. marca 2011, účinnosť od 30. júna 2012).

9.2. **Česko**

Zákonom č. 594/2004 Z. z. sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery v rámci EÚ z Českej republiky, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.3. **Nemecko**

§ 11 nariadenia o zahraničnom obchode a platbách (Aussenwirtschaftsverordnung – AWV) sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery v rámci EÚ z Nemecka, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.4. **Estónsko**

§ 3 ods. 6 zákona o strategickom tovare sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery v rámci EÚ, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.5. **Grécko**

§ 3 ods. 4 ministerského rozhodnutia č. 121837/E3/21837 z 28. septembra 2009 sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery v rámci EÚ z Grécka, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.6. **Luxembursko**

Požiadavka na povolenie môže byť uložená na transfer položiek s dvojakým použitím, okrem tých, ktoré sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu, z územia Luxemburského veľkovojvodstva do iného členského štátu v prípadoch uvedených v článku 11 ods. 2 nariadenia.

(Zákon z 27. júna 2018 o kontrole vývozu, článok 44).

9.7. **Maďarsko**

§ 16 vyhlášky vlády č. 13 z roku 2011 o povolení zahraničného obchodu s položkami s dvojakým použitím sa zavádza požiadavka licencie na položky s dvojakým použitím uvedené v zozname v prípade ich transferu v rámci EÚ, ak platia podmienky stanovené v článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.8. **Holandsko**

Na transfer položiek s dvojakým použitím v rámci EÚ možno v jednotlivých prípadoch vyžadovať povolenie.

[Článok 4a ods. 2 vyhlášky o strategickom tovare (Besluit strategische goederen)].

9.9. **Slovensko**

§ 23 ods. 2 zákona č. 39/2011 Z. z. sa rozširujú kontroly, pokiaľ ide o transfery zo Slovenskej republiky v rámci EÚ, v zmysle článku 11 ods. 2 nariadenia.

9.10. **Švédsko**

Požiadavku na povolenie transferov v rámci EÚ možno uložiť podľa článku 11 ods. 2 nariadenia v súvislosti s položkami s dvojakým použitím, ak príslušný orgán informoval operátora, že boli splnené podmienky uvedené v článku 11 ods. 2 písm. a) až b).

V prípade položiek s dvojakým použitím uvedených v prílohe I k nariadeniu možno požiadavku na povolenie transferov v rámci EÚ uložiť len vtedy, ak príslušný orgán informoval operátora, že tieto položky sú alebo môžu byť, vcelku alebo sčasti, určené na použitia uvedené v článku 4 ods. 1.

Ak si je operátor vedomý toho, že položky s dvojakým použitím uvedené v prílohe I k nariadeniu, ktoré majú byť predmetom transferu v súlade s článkom 11 ods. 2, sú alebo môžu byť určené na niektoré z použití uvedených v článku 4 ods. 1 nariadenia, operátor to oznámi príslušnému orgánu, ktorý môže rozhodnúť o tom, že uloží požiadavku na povolenie.

[Oddiel 4e nariadenia o kontrole položiek s dvojakým použitím a technickej pomoci (2000:1217)].

9.11. **Chorvátsko**

Na transfer položiek s dvojakým použitím v rámci EÚ možno v jednotlivých prípadoch vyžadovať povolenie.

(Článok 4 ods. 2 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

10. INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 11 ODS. 8 NARIADENIA (TRANSFERY V RÁMCI SPOLOČENSTVA)

V článku 11 ods. 8 sa stanovuje, že členské štáty môžu vyžadovať, aby sa v prípade transferu položiek uvedených v kategórii 5 časti 2 prílohy I, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu, z ich územia do iného členského štátu poskytovali príslušným orgánom tohto členského štátu dodatočné informácie týkajúce sa týchto položiek.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Boli v súvislosti s článkom 11 ods. 8 prijaté konkrétne opatrenia na rozšírenie kontrol transferu v rámci EÚ?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKO	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	NIE
TALIANSKO	NIE
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	ÁNO
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE

Členský štát	Boli v súvislosti s článkom 11 ods. 8 prijaté konkrétne opatrenia na rozšírenie kontrol transferu v rámci EÚ?
POĽSKO	NIE
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	NIE

10.1. **Bulharsko**

V prípade transferu položiek s dvojakým použitím uvedených v kategórii 5 časti 2 prílohy I, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu, z územia Bulharskej republiky na územie iného členského štátu môže medzirezortná komisia požadovať od subjektu vykonávajúceho transfer dodatočné informácie o daných položkách.

(Článok 51 ods. 9 zákona o kontrole vývozu výrobkov obranného priemyslu a položiek a technológií s dvojakým použitím, štátny vestník č. 26/29. marca 2011, účinnosť od 30. júna 2012).

10.2. **Luxembursko**

V prípade transferu položiek s dvojakým použitím uvedených v kategórii 5 časti 2 prílohy I, ktoré nie sú uvedené v prílohe IV k nariadeniu, z územia Luxemburského veľkovojvodstva na územie iného členského štátu sa v rámci žiadosti o povolenie musia uviesť tieto dodatočné informácie:

1. uvedenie obchodnej referencie položky, jej všeobecný opis a vlastnosti;
2. informácie o kryptologických službách, ktoré sa majú poskytovať;
3. informácie o zavedených algoritmoch;
4. informácie o bezpečnostných normách alebo štandardoch;
5. informácie o type údajov, ktorých sa služba týka;
6. dokument týkajúci sa technických špecifikácií položky (v 12 bodoch).

(Nariadenie veľkovojvodu zo 14. decembra 2018, článok 10 ods. 1, pododsek 1 bod 2 a pododsek 2 bod 4 a príloha 15).

11. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 12 ODS. 6 PÍSM. B) NARIADENIA (NÁRODNÉ VŠEOBECNÉ VÝVOZNÉ POVOLENIA)**

Podľa článku 12 ods. 6 písm. b) nariadenia je Komisia povinná uverejňovať opatrenia prijaté členskými štátmi v súvislosti s vydanými alebo zmenenými národnými všeobecnými vývoznými povoleniami.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Vydal alebo zmenil Váš členský štát v súvislosti s článkom 12 ods. 6 národné všeobecné vývozné povolenia?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	NIE
ČESKO	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	ÁNO

Členský štát	Vydal alebo zmenil Váš členský štát v súvislosti s článkom 12 ods. 6 národné všeobecné vývozné povolenia?
ESTÓNSKO	NIE
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	ÁNO
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	ÁNO
CHORVÁTSKO	ÁNO (ale neuplatňujú sa)
TALIANSKO	ÁNO
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	NIE
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	ÁNO
RAKÚSKO	ÁNO
POĽSKO	ÁNO
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	NIE
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	ÁNO (ale neuplatňujú sa)
ŠVÉDSKO	NIE

11.1. **Nemecko**

V Nemecku je v platnosti jedenásť národných všeobecných vývozných povolení:

1	všeobecné povolenie č. 12 na vývoz určitého tovaru s dvojakým použitím do určitej prahovej hodnoty;
2	všeobecné povolenie č. 13 na vývoz určitého tovaru s dvojakým použitím za určitých okolností;
3	všeobecné povolenie č. 14 pre výmenníky tepla, ventily a pumpy;
4	všeobecné povolenie č. 16 na vývoz položiek z oblasti telekomunikácií a bezpečnosti údajov;
5	všeobecné povolenie č. 17 na vývoz frekvenčných meničov;
6	všeobecné povolenie č. 32 na vývoz určitých položiek s dvojakým použitím na Ukrajinu (s výnimkou oblastí, ktoré nie sú pod kontrolou ukrajinskej vlády) pre i) štátne agentúry, inštitúcie a organizácie ukrajinskej vlády; ii) určité agentúry humanitárnej pomoci; iii) určitých zástupcov médií, humanitárnych pracovníkov, rozvojových pracovníkov a personál pridelený pre tieto osoby, a to výlučne na ich vlastné použitie;
7	všeobecné povolenie č. 37 na vývoz určitých položiek s dvojakým použitím do určitých miest určenia;

8	všeobecné povolenie č. 38 na vývoz určitého softvéru do určitých miest určenia;
9	všeobecné povolenie č. 39 na transfer určitých položiek v rámci EÚ, na ktoré sa vzťahuje príloha IV k nariadeniu (EÚ) 2021/821;
10	všeobecné povolenie č. 40 na vývoz určitých chemických látok do určitých miest určenia;
11	všeobecné povolenie č. 41 na vývoz náhradných dielov uvedených v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2021/821 za určitých podmienok.

11.2. **Grécko**

Národné všeobecné vývozné povolenie sa vzťahuje na vývoz určitých položiek s dvojakým použitím do týchto miest určenia: Argentína, Južná Afrika, Kórejská republika, Ruská federácia, Turecko a Ukrajina.

(Ministerské rozhodnutie č. 125263/e3/25263/6-2-2007).

11.3. **Francúzsko**

Vo Francúzsku je v platnosti osem národných všeobecných vývozných povolení:

1	národné všeobecné vývozné povolenie pre priemyselný tovar, ako je vymedzený vo výnose z 18. júla 2002 o vývoze priemyselného tovaru podliehajúceho strategickej kontrole v Európskom spoločenstve [ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* č. 176 z 30. júla 2002 (text 11) a zmenený výnosom z 21. júna 2004 o rozšírení Európskej únie, ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 31. júla 2004 (text 5)];
2	národné všeobecné vývozné povolenie pre chemické výrobky, ako sú vymedzené vo výnose z 18. júla 2002 o vývoze chemických výrobkov s dvojakým použitím [ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* č. 176 z 30. júla 2002 (text 12) a zmenený výnosom z 21. júna 2004 o rozšírení Európskej únie, ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 31. júla 2004 (text 6)];
3	národné všeobecné vývozné povolenie na grafit, ako je vymedzený vo výnose z 18. júla 2002 o vývoze grafitu jadrovej kvality [ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* č. 176 z 30. júla 2002 (text 13) a zmenený výnosom z 21. júna 2004 o rozšírení Európskej únie, ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 31. júla 2004 (text 7)];
4	národné všeobecné vývozné povolenie na biologické produkty, ako sú vymedzené vo výnose zo 14. mája 2007 zmenenom výnosom z 18. marca 2010 o vývoze určitých genetických prvkov a geneticky modifikovaných organizmov [ako bol uverejnený v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 20. marca 2010];
5	národné všeobecné vývozné povolenie na určité položky s dvojakým použitím pre francúzske ozbrojené sily v tretích krajinách (ministerské nariadenie z 31. júla 2014 uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 8. augusta 2014);
6	národné všeobecné vývozné povolenie alebo povolenie na transfer v rámci EÚ v prípade určitých položiek s dvojakým použitím na účely výstavy alebo veľtrhu (ministerské nariadenie z 31. júla 2014 uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 8. augusta 2014);
7	národné všeobecné vývozné povolenie pre určité položky s dvojakým použitím na účely opravy civilných lietadiel, označované aj ako národné všeobecné vývozné povolenie na „letecké zariadenia“ [ministerské nariadenie zo 14. januára 2019 uverejnené v *Úradnom vestníku Francúzskej republiky* z 18. januára 2019 (text 19)].

8	národné všeobecné vývozné povolenie na vývoz položiek s dvojakým použitím s nízkou hodnotou (ministerské nariadenie z 25. júna 2021 uverejnené v Úradnom vestníku Francúzskej republiky z 25. júla 2021 – text 11).

Konkrétne položky, na ktoré sa tieto povolenia vzťahujú, sú stanovené v príslušných výnosoch.

11.4. **Chorvátsko**

Národné všeobecné vývozné povolenie na vývoz položiek s dvojakým použitím v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia môže vydať ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí.

(Článok 11 ods. 4 zákona o kontrole položiek s dvojakým použitím, OG 83/2023).

11.5. **Taliansko**

Národné všeobecné vývozné povolenie sa vzťahuje na vývoz určitých položiek s dvojakým použitím do týchto miest určenia: Antarktída (talianske základne), Argentína, Kórejská republika, Turecko.

(Vyhláška zo 4. augusta 2003 uverejnená v Úradnom vestníku č. 202 z 1. septembra 2003).

11.6. **Holandsko**

V Holandsku sú v platnosti dve národné všeobecné vývozné povolenia:

1	Národné všeobecné vývozné povolenie sa vzťahuje na vývoz určitých položiek s dvojakým použitím do všetkých miest určenia s výnimkou: — Austrálie, Japonska, Kanady, Nórska, Nového Zélandu, Švajčiarska, USA (na ktoré sa vzťahuje časť 3 prílohy II k nariadeniu); — Afganistanu, Iraku, Iránu, Libanonu, Líbye, Mjanmarska/Barmy, Pakistanu, Severnej Kórey, Somálska, Sudánu a Sýrie. [Národné všeobecné povolenie NL002 (Nationale Algemene Uitvoervergunning NL002)]
2	Národné všeobecné vývozné povolenie na vývoz položiek určených na bezpečnosť informácií do všetkých miest určenia s výnimkou: — krajín, na ktoré sa vzťahuje zbrojné embargo v zmysle článku 2 bodu 19 nariadenia; — Afganistanu, Arménska, Azerbajdžanu, Bahrajnu, Bangladéša, Burundi, Číny (vrátane Taiwanu, Hongkongu a Macaa), Džibuti, Egypta, Etiópie, Gambie, Guiney (Konakry), Guiney-Bissau, Indie, Jemenu, Kataru, Kazachstanu, Kuby, Kuvajtu, Laosu, Ománu, Pakistanu, Rovníkovej Guiney, Rwandy, Saudskej Arábie, Spojených arabských emirátov, Svazijska, Sýrie, Tadžikistanu, Thajska, Turecka, Turkménska, Ukrajiny, Uzbekistanu a Vietnamu. [Národné všeobecné povolenie NL010 (Nationale Uitvoervergunningen NL010, items voor informatiebeveiliging)]

11.7. **Rakúsko**

V Rakúsku sú v platnosti tri národné všeobecné vývozné povolenia:

1	AT002 pre vývoz určitého tovaru s dvojakým použitím do určitej prahovej hodnoty;
2	AT003 pre ventily a pumpy uvedené v položkách 2B350g a 2B350i do určitých miest určenia;
3	AT004 pre frekvenčné meniče uvedené v položke 3A225 a súvisiaci softvér a technológiu.

Podrobnosti k týmto povoleniam sú uvedené v § 3a až 3c prvého nariadenia o zahraničnom obchode, BGBl. II č. 343/2011 z 28. októbra 2011 zmeneného nariadením BGBl. II č. 430/2015 zo 17. decembra 2015. Podmienky ich používania (registračná a oznamovacia povinnosť) je možné nájsť v § 16 toho istého nariadenia.

11.8. **Fínsko**

Národné všeobecné vývozné povolenie na vývoz položiek s dvojakým použitím v súlade s článkom 12 ods. 6 nariadenia môže vydať ministerstvo zahraničných vecí podľa § 3 ods. 1 zákona o dvojakom použití č. 562/1996 (v znení zmien).

11.9. **Poľsko**

Národné všeobecné vývozné povolenie „ZG-PL-DU-1“ sa uplatňuje na vývoz položiek s dvojakým použitím uvedených v položke 9A012a1 prílohy I na Ukrajinu.

[Nariadenie ministra pre rozvoj a technológie týkajúce sa národného všeobecného vývozného povolenia (Zbierka zákonov z roku 2022, položka 1567 v znení zmien)].

12. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 22 NARIADENIA (OSOBITNE SPLNOMOCNENÉ COLNÉ ÚRADY)**

Podľa článku 22 sú členské štáty povinné informovať Komisiu, ak využili možnosť, aby colné formality na vývoz položiek s dvojakým použitím bolo možné vykonávať len na colných úradoch splnomocnených na tento účel.

V tejto tabuľke sa uvádza prehľad opatrení, ktoré prijali členské štáty a ktoré oznámili Komisii. Podrobnosti o opatreniach sú uvedené ďalej v texte.

Členský štát	Boli v súvislosti s článkom 22 ods. 1 určené konkrétne colné úrady, na ktorých je možné vykonávať colné formality na vývoz položiek s dvojakým použitím?
BELGICKO	NIE
BULHARSKO	ÁNO
ČESKO	NIE
DÁNSKO	NIE
NEMECKO	NIE
ESTÓNSKO	ÁNO
ÍRSKO	NIE
GRÉCKO	NIE
ŠPANIELSKO	NIE
FRANCÚZSKO	NIE
CHORVÁTSKO	NIE
TALIANSKO	NIE
CYPRUS	NIE
LOTYŠSKO	NIE
LITVA	ÁNO
LUXEMBURSKO	NIE
MAĎARSKO	NIE
MALTA	NIE
HOLANDSKO	NIE
RAKÚSKO	NIE
POĽSKO	ÁNO

Členský štát	Boli v súvislosti s článkom 22 ods. 1 určené konkrétne colné úrady, na ktorých je možné vykonávať colné formality na vývoz položiek s dvojakým použitím?
PORTUGALSKO	NIE
RUMUNSKO	ÁNO
SLOVINSKO	NIE
SLOVENSKO	NIE
FÍNSKO	NIE
ŠVÉDSKO	NIE

12.1. **Bulharsko**

Územné colné úrady Bulharskej republiky pre strategický tovar schválil generálny riaditeľ Colného úradu na základe nariadenia ministerstva financií č. 55/32-11385 zo 14. januára 2016 (úradný vestník č. 9/2016). Zoznam colných úradov v Bulharsku, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle:

http://www.mi.government.bg/en/themes/evropeisko-i-nacionalno-zakonodatelstvo-v-oblastta-na-eksportniya-kontrol-i-nerazprostranenieto-na-or-225-338.html

12.2. **Estónsko**

Zoznam colných úradov v Estónsku, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle:

http://www.emta.ee/index.php?id=24795

12.3. **Litva**

Zoznam colných úradov v Litve, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle:

https://www.lrmuitine.lt/web/guest/verslui/apribojimai/bendra#en

12.4. **Poľsko**

Zoznam colných úradov v Poľsku, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle: http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000136&min=1

12.5. **Rumunsko**

Zoznam colných úradov v Rumunsku, cez ktoré môžu položky a technológie s dvojakým použitím opustiť colné územie EÚ alebo naň vstúpiť, je k dispozícii na tomto webovom sídle: https://www.customs.ro/agenti-economici/instruirea-operatorilor-economici/vamuirea-marfurilor/produse-strategice

13. **INFORMÁCIE POSKYTNUTÉ ČLENSKÝMI ŠTÁTMI V SÚLADE S ČLÁNKOM 23 ODS. 1 PÍSM. A) NARIADENIA (VNÚTROŠTÁTNE ORGÁNY SPLNOMOCNENÉ: UDEĽOVAŤ VÝVOZNÉ POVOLENIE PRE POLOŽKY S DVOJAKÝM POUŽITÍM; UDELOVAŤ POVOLENIA PODĽA TOHTO NARIADENIA NA POSKYTNUTIE SPROSTREDKOVATEĽSKÝCH SLUŽIEB A TECHNICKEJ POMOCI; ZAKÁZAŤ TRANZIT POLOŽIEK, KTORÉ NIE SÚ POLOŽKAMI ÚNIE, PODĽA TOHTO NARIADENIA)**

Podľa článku 23 ods. 1 písm. a) nariadenia je Komisia povinná uverejňovať zoznam orgánov, ktoré sú splnomocnené:

— udeľovať vývozné povolenia pre položky s dvojakým použitím,

— udeľovať povolenia podľa tohto nariadenia na poskytnutie sprostredkovateľských služieb a technickej pomoci,

— zakázať tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Únie, podľa tohto nariadenia.

13.1. **Belgicko**

Pre región Brusel – hlavné mesto (obvody s poštovými smerovacími číslami 1000 až 1299)

Service Public Régional de Bruxelles Brussels International –
Cellule licences – Cel vergunningen
Cataldo ALU
City-Center
Boulevard du Jardin Botanique 20
1035 Bruxelles/Brussel
BELGICKO

Tel. +32 28003727

Fax +32 28003824

E-mail: calu@sprb.brussels

Webové sídlo: http://international.brussels/qui-sommes-nous/#permits-unit

Pre valónsky región (obvody s poštovými smerovacími číslami 1300 až 1499 a 4000 až 7999)

Service public de Wallonie
Direction Générale de l'Économie, de l'Emploi et de la Recherche
Direction des Licences d'Armes
Michel Moreels
Chaussée de Louvain 14
5000 Namur
BELGICKO

Tel. +32 81649751

Fax +32 81649759/60

E-mail: licences.dgo6@spw.wallonie.be

Webové sídlo: http://economie.wallonie.be/Licences_armes/Accueil.html

Pre flámsky región (obvody s poštovými smerovacími číslami 1500 až 3999 a 8000 až 9999)

Flámske ministerstvo zahraničných vecí
Útvar kontroly strategického tovaru
Michael Peeters
Havenlaan 88, bus 80
1000 Brussel
BELGICKO

Tel. +32 499589934

E-mail: csg@buza.vlaanderen

Webové sídlo: www.fdfa.be/csg

13.2. **Bulharsko**

Medzirezortná komisia pre kontrolu vývozu a nešírenie zbraní hromadného ničenia pri ministerstve hospodárstva
1000 Sofia
8 Slavyanska
BULHARSKO

Tel. +359 29407771, +359 29407786

Fax +359 29880727

E-mail: ivan.penchev@mi.government.bg a n.grahovska@mi.government.bg

Website: www.exportcontrol.bg; http://www.mi.government.bg

13.3. **Česko**

Ministerstvo priemyslu a obchodu, Licenčná správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA

Tel. +420 224907638

Fax +420 224214558 or +420 224221811

E-mail: leitgeb@mpo.cz alebo dual@mpo.cz

Webové sídlo: www.mpo.cz

13.4. **Dánsko**

Kontrola vývozu
Dánsky úrad pre podnikanie
Langelinie Allé 17
2100 Copenhagen
DÁNSKO

Tel. +45 35291000

Fax +45 35466632

E-mail: eksportkontrol@erst.dk

Webové sídlo: v angličtine: www.exportcontrols.dk; v dánčine: www.eksportkontrol.dk

13.5. **Nemecko**

Spolkový úrad pre hospodárstvo a kontrolu vývozu (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*)
Frankfurter Strasse 29-35
65760 Eschborn
NEMECKO

Tel. +49 6196908-0

Fax +49 6196908-1800

E-mail: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de

Webové sídlo: http://www.bafa.de/Ausfuhr

13.6. **Estónsko**

Komisia pre strategický tovar, Ministerstvo zahraničných vecí
Islandi väljak 1
15049 Tallin
ESTÓNSKO

Tel. +372 6377192

Fax +372 6377199

E-mail: stratkom@vm.ee

Webové sídlo v angličtine: http://www.vm.ee/?q=en/taxonomy/term/58;

V estónčine: http://www.vm.ee/?q=taxonomy/term/50

13.7. **Írsko**

Oddelenie pre reguláciu obchodu a preverovanie investícií
Ministerstvo podnikania, obchodu a zamestnanosti
Earlsfort Centre
Lower Hatch Street
Dublin 2
ÍRSKO

Kontaktná osoba: Yvonne Cassidy

Tel. +353 16312328,

Email: exportcontrol@enterprise.gov.ie yvonne.cassidy@enterprise.gov.ie

internet: https://enterprise.gov.ie/en/what-we-do/trade-investment/export-licences/

13.8. **Grécko**

Ministerstvo zahraničných vecí
Generálny sekretariát pre medzinárodné hospodárske vzťahy a otvorenosť
B6 Riaditeľstvo pre mnohostranné hospodárske vzťahy a obchodnú politiku
Zalokosta str. 10
106 71 Atény
GRÉCKO

Tel. +30 2103682785, -2786, - 2762, -2758

Email: db6@mfa.gr; db6.licences@mfa.gr

13.9. **Španielsko**

Orgánmi, ktoré sú splnomocnené udeľovať licencie a rozhodovať o zákaze tranzitu položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Spoločenstva, sú Generálny sekretariát pre zahraničný obchod (Secretaría General de Comercio Exterior), Colný úrad (Agencia Tributaria – Aduanas) a ministerstvo zahraničných vecí (Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación).

Kontaktná osoba na licenčnom úrade: Ramón Muro Martínez zástupca generálneho riaditeľa.
Ministerio de Industria, Comercio y Turismo
Paseo de la Castellana, 162, 7a
28046 Madrid
ŠPANIELSKO

Tel. +34 913492587

Fax +34 913492470

E-mail: rmuro@mincotur.es; sgdefensa.sscc@comercio.mineco.es

Webové sídlo: http://www.comercio.gob.es/es-ES/comercio-exterior/informacion-sectorial/material-de-defensa-y-de-doble-uso/Paginas/conceptos.aspx

13.10. **Francúzsko**

Ministère de l'Économie et des Finances
Direction Générale des Enterprises
Service des biens à double usage (SBDU)
67 rue Barbès – BP 80001
94201 Ivry-sur-Seine Cedex
FRANCÚZSKO

Tel. +33 179843419

E-mail: doublusage@finances.gouv.fr

Webové sídlo: https://www.entreprises.gouv.fr/biens-double-usage

13.11. **Chorvátsko**

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí
Riaditeľstvo pre hospodárske záležitosti a koordináciu rozvoja
Odbor kontroly vývozu
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
10000 Záhreb
CHORVÁTSKO

Tel +385 14598123, +385 14598122

Fax +385 14597788

E-mail: kontrola.izvoza@mvep.hr

Webové sídlo: https://mvep.gov.hr/o-hrvatskom-izvozu/kontrola-izvoza/export-control/245193

13.12. **Taliansko**

Ministerstvo zahraničných vecí a medzinárodnej spolupráce
Vnútroštátny orgán – UAMA (Jednotka pre povolenia zbrojárskych materiálov)
1 Piazzale della Farnesina
00135 Rím
TALIANSKO

Tel. +39 0636912853

Email: uama.dualuse@esteri.it; uama.dualuse@cert.esteri.it; giovanni.brignone@esteri.it

internet: https://www.esteri.it/mae/it/ministero/struttura/uama/legislazione.html

13.13. **Cyprus**

Ministerstvo energetiky, obchodu a priemyslu
6 Andrea Araouzou
1421 Nikózia
CYPRUS

Tel. +357 22867100, 22867197

Fax +357 22375120, 22375443

E-mail: pevgeniou@meci.gov.cy

Webové sídlo: http://www.meci.gov.cy/MECI/trade/ts.nsf

13.14. **Lotyšsko**

Kontrolný výbor pre strategický tovar
Predseda výboru: Andris Pelšs
Výkonný tajomník: Nauris Rumpe
Ministerstvo zahraničných vecí
3, K. Valdemara
Riga, LV-1395
LOTYŠSKO

Tel. +371 67016426

E-mail: nauris.rumpe@mfa.gov.lv

Webové sídlo: https://www.mfa.gov.lv/tautiesiem-arzemes/aktualitates-tautiesiem/20440-strategiskas-nozimes-precu-kontrole?lang=lv-LV

13.15. **Litva**

Orgán splnomocnený udeľovať vývozné povolenia na položky s dvojakým použitím a orgány splnomocnené udeľovať povolenia na poskytovanie sprostredkovateľských služieb, technickej pomoci a tranzit

Ministerstvo hospodárstva a inovácie Litovskej republiky
Gedimino ave. 38
LT-01104 Vilnius
LITVA

Kontaktné údaje:

Riaditeľstvo pre strategický tovar a sankčnú politiku

Tel. +370 65906035, +370 65915769

E-mail: vienaslangelis@eimin.lt

Webové sídlo: http://eimin.lrv.lt/lt/veiklos-sritys/eksportas/strateginiu-prekiu-kontrole

Orgán splnomocnený zakázať tranzit položiek s dvojakým použitím, ktoré nie sú položkami Spoločenstva:

Colný úrad ministerstva financií Litovskej republiky
A. Jaksto str. 1/25
LT-01105 Vilnius
LITVA

Kontaktné údaje:

Colný kriminálny útvar

Tel. +370 52616960

Email: budetmd@lrmuitine.lt

13.16. **Luxembursko**

1) Minister zahraničného obchodu

2) Minister zahraničných vecí

Poštová adresa

Ministère de l'Economie
Office du contrôle des exportations, importations et du transit (OCEIT)
19-21 Boulevard Royal
L-2449 Luxembourg
LUXEMBOURG

Tel. +352 226162

Email oceit@eco.etat.lu

13.17. **Maďarsko**

Úrad vlády v hlavnom meste Budapešť
Odbor obchodu, obranného priemyslu, kontroly vývozu a puncovania drahých kovov
Oddelenie kontroly vývozu
Németvölgyi út 37 – 39
1124 Budapešť
MAĎARSKO

Tel. +36 14585577

Fax +36 14585869

E-mail: exportcontrol@bfkh.gov.hu

Webové sídlo: http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos_felhasznalasu

13.18. **Malta**

Odbor obchodu
Brian Montebello
obchodné služby
MALTA

Tel. +356 25690214

Fax +356 21240516

E-mail: brian.montebello@gov.mt

Webové sídlo: https://commerce.gov.mt/en/Trade_Services/Imports%20and%20Exports/Pages/DUAL%20USE/DUAL-USE-TRADE-CONTROLS.aspx

13.19. **Holandsko**

Ministerstvo zahraničných vecí
Generálne riaditeľstvo pre medzinárodné vzťahy
Oddelenie obchodnej politiky a správy hospodárskych záležitostí
PO Box 20061
2500 EB Haag
HOLANDSKO

Tel. +31 703485954

Holandský colný úrad/ústredný úrad pre dovoz a vývoz
PO Box 30003
9700 RD Groningen
HOLANDSKO

Tel. +31 881512400

Fax +31 881513182

Email: DRN-CDIU.groningen@belastingdienst.nl

Webové sídlo: www.rijksoverheid.nl/exportcontrole

13.20. **Rakúsko**

Spolkové ministerstvo práce a hospodárstva
Oddelenie kontroly vývozu
Stubenring 1
1010 Viedeň
RAKÚSKO

Tel. +43 171100802335

Fax +43 171100808366

E-mail: exportkontrolle@bmaw.gv.at

Webové sídlo: https://www.bmaw.gv.at/Themen/Exportkontrolle

13.21. **Poľsko**

Ministerstvo pre podnikanie a technológie
Oddelenie pre obchodovanie so strategickým tovarom a technickú bezpečnosť
Pl. Trzech Krzyzy 3/5
00-507 Varšava
POĽSKO

Tel. +48 222629665

Fax +48 222629140

Email: SekretariatDOT@mpit.gov.pl

Webové sídlo: https://www.gov.pl/web/przedsiebiorczosc-technologia/zezwolenia-na-obrot-produktami-podwojnego-zastosowania

13.22. **Portugalsko**

Autoridade Tributária e Aduaneira
Úrad pre clá a dane
Rua da Alfândega, 5
1049-006 Lisabon
PORTUGALSKO

Riaditeľ: Luísa Nobre; Licenčná úradníčka: Maria Oliveir

Tel. +351 218813843

Fax +351 218813986

Email: dsl@at.gov.pt.

Webové sídlo: http://www.dgaiec.min-financas.pt/pt/licenciamento/bens_tecnologias_duplo_uso/bens_tecnologias_duplo_uso.htm

13.23. **Rumunsko**

Ministerstvo zahraničných vecí
Oddelenie kontroly vývozu – ul. ANCEX
Str. Polonă nr. 8, sector 1
010501, Bukurešť
RUMUNSKO

Tel. +40 374306905, +40 374306935, +40 374306950

Email: dancex@mae.ro Internet: www.ancex.ro

13.24. **Slovinsko**

Ministerstvo hospodárstva, cestovného ruchu a športu
Kotnikova ulica 5
SI-1000 Ľubľana
SLOVINSKO

Tel. +386 14003564

Fax +386 14003588

Email: gp.mgts@gov.si

internet: https://www.gov.si/teme/nadzor-strateske-trgovine/

13.25. **Slovensko**

Na účely článku 9 ods. 6 písm. a) a článku 10 ods. 4 nariadenia:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mlynské nivy 44/a
827 15 Bratislava 212
SLOVENSKO

Tel. +421 248544059

Fax +421 243423915

Email: Monika.Maruniakova@mhsr.sk

Webové sídlo: www.economy.gov.sk

Na účely článku 9 ods. 6 písm. b) nariadenia:

Kriminálny úrad finančnej správy
Odbor drog a nebezpečných materiálov
Koordinačná jednotka
Bajkalská 24
824 97 Bratislava
SLOVENSKO

Tel. +421 258251221

Email: Jozef.Pullmann@financnasprava.sk

13.26. **Fínsko**

Ministerstvo zahraničných vecí Fínska
Oddelenie kontroly vývozu
Merikasarminkatu 5F
FI – 00160 HELSINKI

Poštová adresa:

PO Box 176
FI-00023 GOVERNMENT
FÍNSKO

Tel. +358 295350000

Email: KPO-40@gov.fi

Webové sídlo: http://formin.finland.fi/vientivalvonta

13.27. **Švédsko**

1. Inšpektorát strategických výrobkov [Inspektionen för strategiska produkter (ISP)]

Adresa pre návštevy: Vretenvägen 13B, Solna
Poštová adresa: Box 6086
SE-171 06 Solna
ŠVÉDSKO

Tel. +46 84063100

Fax +46 84203100

E-mail: registrator@isp.se.

Webové sídlo: http://www.isp.se/

Inšpektorát je splnomocnený udeľovať povolenia vo všetkých prípadoch okrem prípadov uvedených v bode 2.

2. Švédsky úrad pre ochranu pred žiarením (Strålsäkerhetsmyndigheten), Sekcia nešírenia jadrových zbraní a bezpečnosti

Solna strandväg 96
SE-171 16 Štokholm
ŠVÉDSKO

Tel. +46 87994000

Fax +46 87994010

E-Mail: registrator@ssm.se

Webové sídlo: http://www.ssm.se

Švédsky úrad pre ochranu pred žiarením je splnomocnený udeľovať povolenia na výrobky uvedené v kategórii 0 prílohy 1 k nariadeniu, ako aj zakázať ich tranzit.